



**REPREZENTANȚA PERMANENTĂ A ROMÂNIEI PE LÂNGĂ UE**

**12, RUE MONTOYER, 1000 BRUSSELS, TEL. : 02 7000640, FAX : 02 7000641**

Nr. 5105 / 6 iulie 2010

Doamnă director general,

Vă transmit, alăturat, Notificarea Comisiei Europene privind Decizia din 1 iulie 2010 privind modificarea programului IPA de cooperare transfrontalieră România-Serbia.

Mihnea Motoc  
Ambasador

Doamnei Luminița Odobescu  
Director general  
DGUE

T. Serpe



## COMISIA EUROPEANĂ

SECRETARIATUL GENERAL

REPREZENTANȚA PERMANENTĂ  
A ROMÂNIEI PE LÂNGĂ  
UNIUNEA EUROPEANĂ  
Rue Montoyer, 12  
1000 BRUXELLES

SG-Greffé(2010) D/ 9868

JP/S Date 02.07.10

Bruxelles, 2.7.2010  
**SG-Greffé(2010) D/ 9868**

REPREZENTANȚA PERMANENTĂ  
A ROMÂNIEI PE LÂNGĂ  
UNIUNEA EUROPEANĂ  
Rue Montoyer, 12  
1000 BRUXELLES

### **Obiectul: NOTIFICARE EFECTUATĂ ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 297 DIN TFUE**

Secretariatul General vă roagă să aveți amabilitatea de a transmite ministrului afacerilor externe Decizia Comisiei din anexă.

Pentru Secretarul General

Karl VON KEMPIS

În anexă : C(2010)4413

RO



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 1.7.2010  
C(2010) 4413

**DECIZIE A COMISIEI**

**din 1.7.2010**

**de modificare a Deciziei C(2008)1076 de adoptare a programului IPA de cooperare transfrontalieră România - Serbia pentru asistență comunitară prin componenta de cooperare transfrontalieră între România și Serbia a instrumentului de asistență pentru preaderare**

**CCI 2007 CB 16 IPO 005**

**(NUMAI TEXTUL ÎN LIMBA ROMÂNĂ ESTE AUTENTIC)**

**RO**

**RO**

## **DECIZIE A COMISIEI**

**din 1.7.2010**

**de modificare a Deciziei C(2008)1076 de adoptare a unui "Program IPA de cooperare transfrontalieră România-Serbia" pentru asistență comunitară prin componenta de cooperare transfrontalieră între România și Serbia a instrumentului de asistență pentru preaderare**

**CCI 2007 CB 16 IPO 005**

**(NUMAI TEXTUL ÎN LIMBA ROMÂNĂ ESTE AUTENTIC)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 din 17 Iulie 2006 al Consiliului de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA)<sup>1</sup>, în special articolul 14 alineatul (2) litera (a),

întrucât:

- (1) La 25 ianuarie 2010, România, în numele României și Serbiei, a prezentat o cerere de revizuire a programului transfrontalier intitulat „Program IPA de cooperare transfrontalieră România-Serbia” pentru asistență comunitară prin instrumentul de asistență pentru preaderare (IPA), adoptat prin Decizia Comisiei C(2008)1076 în data de 27 martie 2008.
- (2) Consiliul a modificat parteneriatul european pentru Serbia<sup>2</sup>.
- (3) La 5 noiembrie 2008, Comisia a adoptat cadrul financiar indicativ multianual (CFIM) pentru perioada 2010–2012<sup>3</sup>.
- (4) La 09 iunie 2009, Comisia a adoptat documentul indicativ de planificare multianuală (DIPM) pentru perioada 2009–2011 pentru Serbia<sup>4</sup> care prezintă principalele priorități ale asistenței pentru preaderare pentru aceste țări.
- (5) Propunerea de revizuire a programului transfrontalier se justifică prin actualizarea planului de finanțare, conform revizuirii CFIM.

<sup>1</sup> JO L 210, 31.7.2006, p. 82.

<sup>2</sup> Decizia 2008/213/CE a Consiliului din 18 Februarie 2008, JO L 80, 19.3.2008, p. 46.

<sup>3</sup> COM(2008)705 final din 5 noiembrie 2008.

<sup>4</sup> C(2009)4359 din 9 Iunie 2009.

- (6) În conformitate cu articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 718/2007, prezenta Decizie respectă cerințele prevăzute la articolul 90 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei din 23 decembrie 2002 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului<sup>5</sup> și, prin urmare, constituie o decizie de finanțare în înțelesul articolului 75 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regula mentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>6</sup>.
- (7) În conformitate cu articolul 110, alineatul (5), litera (h) din Regulamentul (CE) nr. 718/2007, în data de 26 noiembrie 2009, comitetul comun de monitorizare a luat în considerare și a aprobat, prin procedură scrisă, propunerea de modificare a conținutului Deciziei C(2008)1076, în ceea ce privește textul programului operațional și planul de finanțare al acestuia.
- (8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului IPA.
- (9) Prin urmare, programul transfrontalier propus ar trebui amendat,

**ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:**

*Articolul I*

Decizia C(2008)1076 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, alineatele (1) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:

„1. Valoarea maximă a asistenței acordate prin IPA în cadrul programului transfrontalier, calculată pe baza cheltuielilor publice eligibile, este stabilită la 36.005.685 EUR.

În exercițiul bugetar 2007, se poate angaja în cadrul liniei bugetare 13 05 03 o sumă maximă de 4.274.252 EUR.

În exercițiul bugetar 2008, se poate angaja în cadrul liniei bugetare 13 05 03 o sumă maximă de 7.302.563 EUR.

În exercițiul bugetar 2009, se poate angaja în cadrul liniei bugetare 13 05 03 o sumă maximă de 7.982.247 EUR.

În exercițiul bugetar 2010, se poate angaja în cadrul liniei bugetare 13 05 03 o sumă maximă de 8.141.892 EUR.

În exercițiul bugetar 2011, se poate angaja în cadrul liniei bugetare 13 05 03 o sumă maximă de 8.304.731 EUR.

2. Partea de contribuție națională de 6.353.944 EUR poate fi acoperită parțial din împrumuturi din partea Băncii Europene de Investiții și alte instrumente de împrumut.

<sup>5</sup>

JO L 357, 31.12.2002, p. 1.

<sup>6</sup>

JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

3. Valoarea maximă a asistenței și rata de co-finanțare corespunzătoare fiecărei axe prioritare din cadrul programului transfrontalier se stabilesc în conformitate cu paragrafele al doilea, al treilea, al patrulea, și al cincilea ale prezentului alineat.

Valoarea totală a contribuției pentru axa prioritată „Dezvoltare economică și socială” se stabilește la 18.002.843 EUR, iar rata de co-finanțare corespunzătoare se stabilește la 85%.

Valoarea totală a contribuției pentru axa prioritată „Protecția mediului și pregătirea pentru situații de urgență” se stabilește la 9.361.478 EUR, iar rata de co-finanțare corespunzătoare se stabilește la 85%.

Valoarea totală a contribuției pentru axa prioritată „Promovarea schimburilor „people to people” se stabilește la 5.040.796 EUR, iar rata de co-finanțare corespunzătoare se stabilește la 85%.

Valoarea totală a contribuției pentru axa prioritată „Asistență tehnică” se stabilește la 3.600.568 EUR, iar rata de co-finanțare corespunzătoare se stabilește la 85%.”

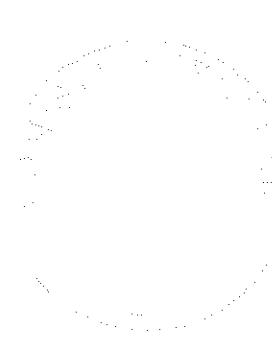
2. Anexa I se înlocuiește cu textul din anexa I la prezenta decizie.
3. Anexa II se înlocuiește cu textul din anexa II la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

Prezenta decizie se adresează Românci.

Adoptată la Bruxelles, 1.7.2010.

*Pentru Comisie  
Johannes HAHN  
Membru al Comisiei*

  
COPIE LEGALIZATĂ  
Pentru Secretarul General.

  
Jordi AYET PUIGARNAU  
Director Grefă